

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 2002-2003**

6 FEBRUARI 2003

Wetsontwerp op de gewaarborgde aanwezigheid van personen van verschillend geslacht in de regering van de Duitstalige Gemeenschap

**AANVULLEND VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE INSTITUTIONELE AANGELEGENHEDEN
UITGEBRACHT
DOOR MEVROUW TAEMLAN**

I. INLEIDING

Op 12 december 2002 heeft de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden van de Senaat het bovenvermelde wetsontwerp (stuk Senaat, nr. 2-1360/3) met enige verbeteringen aangenomen met eenparigheid van stemmen van de 8 aanwezige leden.

Tijdens de plenaire vergadering van 19 december 2002 heeft de voorzitter van de Senaat besloten het

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren De Decker, voorzitter; Cheron, Happart, Lozie, Moens, Van den Brande, de dames Van Riet, Willame-Boonen, de heer Wille en mevrouw Taelman, rapporteur.

2. Plaatsvervangers : de heren Devolder en Siquet.

Zie :

Stukken van de Senaat:

2-1360 - 2002/2003:

- Nr. 1: Wetsontwerp.
- Nr. 2: Verslag.
- Nr. 3: Tekst verbeterd door de commissie.
- Nr. 4: Amendement.

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 2002-2003**

6 FÉVRIER 2003

Projet de loi garantissant la présence de personnes de sexe différent dans le gouvernement de la Communauté germanophone

**RAPPORT COMPLÉMENTAIRE
FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES INSTITUTIONNELLES
PAR MME TAEMLAN**

I. INTRODUCTION

Le 12 décembre 2002, la commission des Affaires institutionnelles du Sénat a adopté, avec quelques corrections, le projet de loi susmentionné (doc. Sénat, n° 2-1360/3) à l'unanimité des 8 membres présents.

Lors de la séance plénière du 19 décembre 2002, le président du Sénat a décidé le renvoi en commission

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : MM. De Decker, président; Cheron, Happart, Lozie, Moens, Van den Brande, Mmes Van Riet, Willame-Boonen, M. Wille et Mme Taelman, rapporteuse.

2. Membres suppléants : MM. Devolder et Siquet.

Voir :

Documents du Sénat:

2-1360 - 2002/2003:

- Nº 1: Projet de loi.
- Nº 2: Rapport.
- Nº 3: Texte corrigé par la commission.
- Nº 4: Amendement.

wetsontwerp terug naar de commissie te verzenden om het met redenen omkleed advies van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap in te winnen, overeenkomstig artikel 78 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap.

De Raad van de Duitstalige Gemeenschap heeft het gevraagde advies op 20 januari 2003 uitgebracht (zie bijlage).

De commissie voor de Institutionele Aangelegenheden heeft het ontwerp en het advies van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap opnieuw besproken tijdens haar vergadering van 6 februari 2003.

II. BESPREKING

II.1. Amendement

Op grond van de opmerkingen in het advies van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap, dient de heer Siquet een amendement in (amendement nr. 1, stuk Senaat, nr. 2-1360/4), dat in artikel 49 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap de vervangingsprocedure van ontslagenmende leden uitdrukkelijk wil regelen met inachtneming van de voorwaarden vervat in artikel 11bis, tweede lid, van de Grondwet.

II.2. Antwoord van mevrouw Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Tewerkstelling en Gelijkekansenbeleid

In zijn advies verheugt de Raad van de Duitstalige Gemeenschap zich over de inhoud van het wetsontwerp. De Raad formuleert drie opmerkingen van technische aard.

1. Het huidige artikel 64 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, voorziet in een specifieke procedure voor de samenstelling van de Vlaamse regering en van de Franse gemeenschapsregering, teneinde de aanwezigheid te waarborgen van een lid van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad in geval van afzonderlijke verkiezingen (dus bij toepassing van artikel 60, § 3, van dezelfde wet).

Deze bepaling werd gewijzigd door het ontwerp van bijzondere wet dat de aanwezigheid waarborgt van personen van verschillend geslacht in de Vlaamse regering, de Franse gemeenschapsregering, de Waalse regering, de regering van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest en onder de staatssecretarissen van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, zodat voor al die regeringen de aanwezigheid van personen van verschillend geslacht verplicht is.

De Raad van State had voorgesteld dat deze regels explicet zouden gelden, niet alleen bij de samenstel-

du projet de loi afin de recueillir l'avis motivé du Conseil de la Communauté germanophone, conformément à l'article 78 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone.

Le Conseil de la Communauté germanophone a rendu l'avis demandé le 20 janvier 2003 (voir en annexe).

La commission des Affaires institutionnelles a réexaminé le projet de loi ainsi que l'avis du Conseil de la Communauté germanophone lors de sa réunion du 6 février 2003.

II. DISCUSSION

II.1. Amendement

Sur la base des observations formulées par le Conseil de la Communauté germanophone dans son avis, M. Louis Siquet dépose un amendement (amendement n° 1, doc. Sénat, n° 2-1360/4) visant à régler expressément, à l'article 49 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, la procédure de remplacement de membres démissionnaires compte tenu des exigences de l'article 11bis, alinéa 2, de la Constitution.

II.2. Réponse de Mme Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre de l'Emploi et de la Politique de l'Égalité des chances

Dans son avis, le Conseil de la Communauté germanophone se réjouit de la teneur du projet de loi et formule trois observations techniques.

1. L'article 64 actuel de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 prévoit une procédure spécifique lors de la constitution du gouvernement flamand et du gouvernement de la Communauté française, afin d'assurer la présence d'un membre de la Région bilingue de Bruxelles-Capitale, en cas d'élections séparées (c'est-à-dire en cas d'application de l'article 60 § 3 de la même loi).

Cette disposition a été modifiée par le projet de loi spéciale garantissant la présence de personnes de sexe différent dans le gouvernement flamand, le gouvernement de la Communauté française, le gouvernement wallon, le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et parmi les secrétaires d'État de la Région de Bruxelles-Capitale, de manière à imposer, pour l'ensemble de ces gouvernements, la présence de personnes de sexe différent.

Le Conseil d'État avait proposé que ces règles soient prévues, outre pour la constitution de ces

ling van deze regeringen, maar ook bij elke latere wijziging ervan. De formulering «bij de samenstelling van de regering of bij elke latere wijziging van de samenstelling ervan» werd dus aangenomen.

De Raad van de Duitstalige Gemeenschap stelt de vraag of het niet passend zou zijn om explicet in die hypothese te voorzien in het wetsontwerp op de gewaarborgde aanwezigheid van personen van verschillend geslacht in de regering van de Duitstalige gemeenschap.

Het desbetreffende ontwerp wijzigt artikel 49 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap. Het voorziet niet explicet in de hypothese van een latere wijziging, want de tekst zelf van het ontwerp van artikel 49 maakt dat niet noodzakelijk. De nieuwe tekst is trouwens die welke door de Raad van State zelf werd voorgesteld.

De woorden «ingeval de leden van de regering afzonderlijk worden gekozen ...» preciseren niet of dit van toepassing is bij de samenstelling van de regering of bij een latere wijziging ervan, zodat beide gevallen worden bedoeld. De tekst van artikel 2 van het wetsontwerp laat geen twijfel bestaan over de toepassing ervan bij een latere wijziging in de samenstelling van de regering.

2. Artikel 60, § 1, tweede lid (nieuw), van de bijzondere wet, waarnaar artikel 49, eerste lid, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap verwijst, bepaalt dat de lijst van de kandidaten voor de regering samengesteld is uit personen van verschillend geslacht.

De vraag is of er, in geval van wijziging in de samenstelling van de regering, op die lijst personen van verschillend geslacht moeten worden opgenomen, terwijl er reeds personen van verschillend geslacht zijn onder de ministers die in functie blijven.

Dezelfde vraag zou kunnen rijzen, wat de aanwezigheid op de lijst betreft van minstens één lid dat tot het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad behoort, bij een wijziging van de Vlaamse regering en van de regering van de Franse Gemeenschap.

Niemand heeft ooit geoordeeld dat er bij de stemming over de lijst na de samenstelling van de regering en met betrekking tot de wijziging ervan, minstens één lid behorende tot het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad op die lijst moet staan, indien onder de leden van de regering die in functie blijven er zich reeds een persoon bevindt die tot het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad behoort.

Dezelfde redenering moet gelden voor de aanwezigheid van personen van verschillend geslacht in de regeringen.

Men moet de wet zo interpreteren dat ze zin heeft en hier beoogt de wet de uitvoering van artikel 11bis

gouvernements, pour toute modification ultérieure de ceux-ci, et cela de manière expresse. La formule «lors de la constitution de gouvernement ou de toute modification ultérieure de celui-ci» a donc été adoptée.

Le Conseil de la Communauté germanophone pose la question de savoir s'il ne conviendrait pas de viser cette hypothèse expressément dans le projet de loi garantissant la présence de personnes de sexe différent dans le gouvernement de la Communauté germanophone.

Ledit projet modifie l'article 49 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone. Il ne prévoit pas expressément l'hypothèse d'une modification ultérieure, car la rédaction même du projet d'article 49 ne le nécessite pas. La nouvelle rédaction proposée a d'ailleurs été suggérée par le Conseil d'État lui-même :

Les termes «En cas d'élection séparée des membres du gouvernement...», ne précisent pas s'il s'agit de la constitution ou d'une modification de celui-ci, de sorte que les deux cas sont visés. La rédaction de l'article 2 du projet de loi ne suscite pas de doute quant à son application en cas de modification ultérieure de la composition du gouvernement.

2. L'article 60, § 1^{er}, alinéa 2 (nouveau), de la loi spéciale, auquel renvoie l'article 49, alinéa 1^{er}, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, prévoit que la liste de candidats au gouvernement comporte des personnes de sexe différent.

La question est de savoir si, en cas de modification de gouvernement, la liste devrait comprendre des personnes de sexe différent alors que des personnes de sexe différent figurent déjà parmi les ministres restés en fonction.

La même question pourrait se poser, en cas de modification du gouvernement flamand et du gouvernement de la Communauté française, quant à la présence sur la liste d'un membre au moins appartenant à la Région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Personne n'a jamais considéré qu'en cas de scrutin de liste postérieur à la composition du gouvernement, et relatif à une modification de celle-ci, un membre au moins appartenant à la Région bilingue de Bruxelles-Capitale devrait être présenté si les membres du gouvernement restant en place comprennent déjà une personne appartenant à la Région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Le même raisonnement doit être tenu pour ce qui concerne la mixité des gouvernements.

Il faut interpréter la loi en sorte qu'elle ait un sens, et elle a en l'espèce pour objectif d'exécuter l'arti-

van de Grondwet met betrekking tot het gemengd karakter van de regeringen.

3. De Raad van de Duitstalige Gemeenschap stelt ter wille van de duidelijkheid voor om de diverse bepalingen met betrekking tot de verkiezing van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap samen onder te brengen in artikel 49, zonder nog te verwijzen naar artikel 60 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980.

Het gaat hier om een institutioneel debat dat, hoe nuttig het ook is, niet hoeft te worden geopend in het kader van de wetsontwerpen met betrekking tot de aanwezigheid van personen van verschillend geslacht binnen de regeringen.

II. 3. Bespreking

Om de draagwijdte van het derde lid van artikel 49 goed te kunnen inschatten neemt de heer Siquet het voorbeeld van de huidige regering, die uit drie leden bestaat. Een van de leden neemt ontslag en er wordt een lijst met personen van verschillend geslacht voorgelegd voor het kiezen van een opvolger. Wat gebeurt er als de Raad een persoon van hetzelfde geslacht kiest als de twee zittende leden?

Mevrouw Onkelinx, vice-eerste minister, antwoordt dat als de twee overgebleven leden mannen zijn, het derde lid alleen uit vrouwelijke kandidaten gekozen kan worden.

Na die toelichting van de minister besluit de heer Siquet zijn amendement in te trekken.

III. STEMMINGEN

Amendement nr. 1 wordt ingetrokken.

Het verbeterde wetsontwerp in zijn geheel (stuk Senaat, nr. 2-1360/3) wordt aangenomen met 9 stemmen bij 1 onthouding.

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,

Martine TAEMLAN.

De voorzitter,

Armand DE DECKER.

cle 11bis de la Constitution prescrivant la mixité dans les gouvernements.

3. Le Conseil de la Communauté germanophone suggère dans un souci de clarté, de regrouper à l'article 49 les différentes dispositions relatives à l'élection du gouvernement de la Communauté germanophone, sans plus faire référence à l'article 60 de la loi spéciale du 8 août 1980.

Il s'agit là d'un débat institutionnel qui, s'il aurait son utilité, n'apparaît pas devoir être ouvert dans le cadre des projets de loi relatives à la mixité des gouvernements.

II.3. Discussion

Pour bien mesurer la portée du nouvel alinéa 3 de l'article 49, M. Siquet prend l'exemple du gouvernement actuel composé de trois membres. L'un des membres du gouvernement démissionne et une liste composée de personnes de sexe différent est présentée pour élire son successeur. Que se passe-t-il si le Conseil élit une personne du même sexe que les deux membres restés en fonction ?

Mme Onkelinx, vice-première ministre, répond que si les deux premiers membres sont des hommes, l'élection du troisième membre ne pourra concerner que des candidates.

Suite aux explications données par la ministre, M. Siquet décide de retirer son amendement.

III. VOTES

L'amendement n° 1 est retiré.

L'ensemble du projet de loi tel qu'il avait été corrigé (doc. Sénat, n° 2-1360/3) est adopté par 9 voix et 1 abstention.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse,

Martine TAEMLAN.

Le président,

Armand DE DECKER.

BIJLAGE**ANNEXE****BEILAGE**

**20 JANUARI 2003 — MET REDENEN
OMKLEED ADVIES OVER HET
ONTWERP VAN WET OP DE GEGA-
RANDEERDE AANWEZIGHEID VAN
PERSONEN VAN VERSCHILLEND
GESLACHT IN DE REGERING VAN DE
DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

DE RAAD VAN DE DUITSTALIGE
GEMEENSCHAP HEEFT HET
VOLGENDE AANGENOMEN:

Opmerking van inhoudelijke aard :

De Raad verwelkomt het voorgelegde wetsontwerp, aangezien het ter uitvoering van artikel 11bis van de Grondwet een grotere participatie van vrouwen in de politieke besluitvorming tot doel heeft.

De Raad verwelkomt bovendien dat de voorgestelde regeling aansluit bij de bepalingen waarin met betrekking tot de samenstelling van de andere gemeenschaps- en gewestregeringen is voorzien.

Opmerkingen van technische aard :

1. De Raad wijst erop dat — in tegenstelling tot het voorgestelde nieuwe artikel 64 van de bijzondere wet (zie artikel 3 van het ontwerp van bijzondere wet — stuk Senaat, nr. 2-1359/1) — bij het opstellen van het voorgestelde artikel 49, derde lid, niet uitdrukkelijk werd voorzien in de mogelijkheid van een latere wijziging van de regeringssamenstelling.

De Raad is de mening toegedaan dat uitdrukkelijk moet worden voorzien in de mogelijkheid van een latere wijziging van de regeringssamenstelling.

2. De Raad wijst erop dat het naar zijn mening bij een latere wijziging van de regeringssamenstelling tot interpretatiemoeilijkheden kan komen met betrekking tot artikel 60, § 1, tweede lid, van de bijzondere wet, waarnaar artikel 49, eerste lid, van de wet van 31 december 1983 verwijst. Wanneer bijvoorbeeld bij een wijziging van de regeringssamenstelling meerdere nieuwe ministers moeten worden gekozen (bijvoorbeeld wanneer ministers aftreden of het aantal ministers wordt verhoogd), dan zou bij een letterlijke interpretatie van artikel 60, § 1, tweede lid, van de bijzondere wet een bij absolute meerderheid voorgebrachte lijst kandidaten van verschillend geslacht moeten bevatten, ook al zouden er zich onder de in functie blijvende ministers reeds personen van verschillend geslacht bevinden.

**20 JANVIER 2003 — AVISMOTIVES SUR
LE PROJET DE LOI ASSURANT LA
PRÉSENCE DE PERSONNES DE SEXE
DIFFÉRENT DANS LE GOUVERNE-
MENT DE LA COMMUNAUTÉ GER-
MANOPHONE**

LE CONSEIL DE LA COMMUNAUTÉ
GERMANOPHONE A ADOPTÉ CE QUI
SUIT:

Observations sur le fond

Le Conseil salue le projet de loi proposé, puisqu'il vise, en application de l'article 11bis de la Constitution, une plus grande participation des femmes aux processus décisionnels politiques.

Par ailleurs, le Conseil salue le fait que les dispositions proposées se fondent sur les dispositions prévues pour la composition des gouvernements des autres communautés et régions.

Observations techniques

1. Le Conseil signale que, contrairement à la proposition du nouvel article 64 de la loi spéciale (voir l'article 3 du projet de loi spéciale — doc. Sénat, n° 2-1359/1), la rédaction proposée pour l'article 49, alinéa 3, ne prévoit pas (expressément) la possibilité d'une modification ultérieure de la composition du gouvernement.

Le Conseil est d'avis que la possibilité d'une modification ultérieure de la composition du gouvernement doit être prévue expressément.

2. Le Conseil souligne qu'à son avis, dans le cas d'une modification ultérieure de la composition du gouvernement, des difficultés d'interprétation pourraient se présenter à l'égard de l'article 60, § 1er, alinéa 2, de la loi spéciale, auquel l'article 49 alinéa 1er de la loi du 31 décembre 1983 fait référence. Si par exemple une modification de la composition du gouvernement entraîne la nécessité de choisir plusieurs nouveaux ministres (par exemple en raison de la démission de ministres ou lorsque le nombre de ministres est augmenté), une interprétation littérale de l'article 60, § 1er, alinéa 2, de la loi spéciale aurait comme conséquence que, sur la liste présentée à la majorité absolue, devraient figurer des candidats de sexe différent, même si des personnes de sexe différent figurent déjà parmi les ministres restés en fonction.

**20. JANUAR 2003 — MIT GRÜNDEN
VERSEHENES GUTACHTEN ZUM
GESETZENTWURF ÜBER DIE GE-
SICHERTE ANWESENHEIT VON
PERSONEN VERSCHIEDENEN
GESCHLECHTS IN DER REGIERUNG
DER DEUTSCHSPRACHIGEN GE-
MEINSCHAFT**

DER RAT DER DEUTSCHSPRA-
CHIGEN GEMEINSCHAFT HAT DAS
FOLGENDE ANGENOMMEN:

Bemerkung inhaltlicher Art

Der Rat begrüßt den vorgelegten Gesetzentwurf, da er in Ausführung von Artikel 11bis der Verfassung eine größere Beteiligung von Frauen am politischen Entscheidungsprozess zum Ziel hat.

Der Rat begrüßt darüber hinaus, dass die vorgeschlagene Regelung sich an die Bestimmungen anlehnt, die in Bezug auf die Zusammensetzung der anderen Gemeinschafts- und Regionalregierungen vorgesehen sind.

Bemerkungen technischer Art

1. Der Rat weist darauf hin, dass — im Unterschied zum vorgeschlagenen neuen Artikel 64 des Sondergesetzes (siehe Artikel 3 des Sondergesetzentwurfs — Dokument des Senats 2-1359/1) — bei der Abfassung des vorgeschlagenen Artikels 49 Absatz 3 die Möglichkeit einer späteren Änderung der Regierungszusammensetzung nicht (ausdrücklich) vorgesehen wurde.

Der Rat vertritt die Meinung, dass die Möglichkeit einer späteren Änderung der Regierungszusammensetzung ausdrücklich vorgesehen werden sollte.

2. Der Rat weist darauf hin, dass es seiner Meinung nach im Falle einer späteren Änderung der Regierungszusammensetzung zu Auslegungsschwierigkeiten in Bezug auf Artikel 60, § 1, Absatz 2 des Sondergesetzes kommen kann, auf den sich Artikel 49, Absatz 1, des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 bezieht. Wenn zum Beispiel bei einer Änderung der Regierungszusammensetzung mehrere neue minister gewählt werden müssen (z.B. wenn minister zurücktreten oder die Anzahl minister erhöht wird), dann müsste bei wortwörtlicher Auslegung von Artikel 60, § 1, Absatz 2, des Sondergesetzes eine von der absoluten Mehrheit vorgeschlagene Liste Kandidaten verschiedenen Geschlechts aufweisen, obschon es ggf. unter den im Amt verbliebenen Ministern bereits Personen verschiedenen Geschlechts gibt.

De Raad stelt zich de vraag of dit in overeenstemming is met de wil van de wetgever; eventueel dient volgens hem dan ook naar een verduidelijking van de desbetreffende bepaling te worden gestreefd.

3. De Raad stelt voor het overige vast dat de wijze waarop de Regering van de Duitstalige Gemeenschap wordt gekozen, ingevolge het voorstel, deels direct door de bepalingen van artikel 49 van voormelde wet van 31 december 1983 en deels indirect door de verwijzing naar artikel 60 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 wordt geregeld.

De Raad werpt in dit verband de vraag op of de wijze waarop de regering wordt gekozen, duidelijkheidshalve niet beter volledig in het genoemde artikel 49 van de wet van 31 december 1983 zou moeten worden geregeld.

AANGENOMEN DOOR DE RAAD
VAN DE DUITSTALIGE GEMEEN-
SCHAP

Eupen, 20 januari 2003.

Secretaris-generaal,

M. BECKERS.

Voorzitter,

A. EVERES.

Le Conseil se demande si cela est conforme à la volonté du législateur; le cas échéant, il est dès lors nécessaire de clarifier la disposition en question.

3. Le Conseil constate par ailleurs que, selon la proposition, l'élection du gouvernement de la Communauté germanophone est régie en partie directement par les dispositions de l'article 49 de la loi susvisée du 31 décembre 1983, et en partie indirectement par la référence à l'article 60 de la loi spéciale du 8 août 1980.

Dans ce contexte, le Conseil se demande si, par souci de clarté, il ne serait pas préférable que l'élection du gouvernement soit régie intégralement par l'article 49 de la loi du 31 décembre 1983.

ADOPTÉ PAR LE CONSEIL DE LA
COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE

Eupen, le 20 janvier 2003.

Secrétaire général,

M. BECKERS.

Der Rat stellt sich die Frage, ob dies dem Willen des Gesetzgebers entspricht; notwendigenfalls ist deshalb seiner Meinung nach eine Verdeutlichung der fraglichen Bestimmung anzustreben.

3. Der Rat stellt des Weiteren fest, dass die Wahl der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft dem Vorschlag zufolge teils unmittelbar durch die Bestimmungen des Artikel 49 des o.e. Gesetzes vom 31. Dezember 1983 und teils mittelbar durch die Bezugnahme auf Artikel 60 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 geregelt wird.

Er wirft in diesem Zusammenhang die Frage auf, ob die Regierungswahl der Klarheit halber nicht besser vollständig im besagten Artikel 49 des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 geregelt werden sollte.

VOM RAT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT ANGENOMMEN

Eupen, den 20. Januar 2003.

Generalsekretär,

M. BECKERS.

Präsident,

A. EVERES.